

## Estudiar - Universidad

### Tailandés

ฉันต้องการสมัครเข้าเรียนที่มหาวิทยาลัย

Indicar que quieres matricularte

### Japonés

ฉันต้องการสมัครเข้าเรียนหลักสูตร \_\_\_\_\_

Indicar que quieres matricularte en una asignatura

ปริญญาตรี

Tipo de matrícula

บัณฑิตวิทยาลัย

Tipo de matrícula

ปริญญาเอก

Tipo de matrícula

เต็มเวลา

Tipo de matrícula

นอกเวลา

Tipo de matrícula

ออนไลน์

Tipo de matrícula

ฉันต้องการศึกษาที่มหาวิทยาลัยของคุณเป็นเวลา \_\_\_\_\_

Indicar la duración de tu periodo de intercambio

หนึ่งภาคการศึกษา

Duración de la estancia en la universidad de destino

หนึ่งปีการศึกษา

Duración de la estancia en la universidad de destino

ข้อจำกัดในการทำงานของนักเรียนมีอะไรบ้าง

Informarte de las restricciones laborales para estudiantes

ฉันต้องแสดงสำเนาของเอกสารต้นฉบับ หรือแค่ต้นฉบับ

Preguntar si tienes que presentar documentos originales o fotocopias

---

ข้อกำหนดในการเข้าศึกษาในมหาวิทยาลัยมีอะไรบ้าง

Para la solicitud de acceso a la universidad

---

คุณจะได้รับข้อเสนออย่างเป็นทางการให้ฉันไหม

Preguntar si recibirás una carta de aceptación

---

มหาวิทยาลัยจะจัดหาที่พักให้ฉันไหม

Preguntar si la universidad proporciona alojamiento

---

การฝึกงานนั้นรวมอยู่ในหลักสูตรด้วยไหม

Preguntar si tu plan de estudios contempla periodos de prácticas profesionales

---

มีค่าใช้จ่ายในการเป็นนักเรียนแลกเปลี่ยนที่มหาวิทยาลัยของ  
คุณไหม

Preguntar si tienes que pagar la matrícula en la universidad de destino

---

ฉันจะสามารถตรวจสอบสถานะใบสมัครของฉันได้อย่างไร

Informarte de cómo consultar el estado de tu solicitud

---

ข้อกำหนดขั้นต่ำด้านภาษา[ชื่อภาษา]มีอะไรบ้าง

Informarte del nivel de idioma necesario para ser aceptado en la universidad

---

ระบบ \_\_\_\_\_ เป็นยังไง

Pedir información sobre el sistema

---

หน่วยกิตวิชา

Tipo de sistema

---

การให้คะแนน

Tipo de sistema

---

ฉันจะได้รับใบรับรองผลการศึกษาหลังจากการแลกเปลี่ยนที่  
สิ้นสุดลงไหม

Preguntar si recibirás una copia de tu expediente académico al final de la estancia

---

# Inmigración

## Estudiar

รูปแบบการสอนเป็นอย่างไร

Pedir información sobre el estilo de enseñanza

---

มี \_\_\_\_\_ ไหม

Pedir información sobre el estilo de enseñanza

---

การบรรยาย

Tipo de clase

---

การสัมมนา

Tipo de clase

---

การกวดวิชา

Tipo de clase

---

การประชุม

Tipo de clase

---

มีหลักสูตรอะไรบ้างในภาคฤดูร้อน

Preguntar por la oferta de cursos de la escuela de verano

---

การสอบจัดขึ้นเมื่อไร

Preguntar por el periodo de exámenes

---

ฉันจะหาข้อมูลเกี่ยวกับทุกหลักสูตรที่มีได้ที่ไหน

Preguntar dónde conseguir información sobre las asignaturas

---

มหาวิทยาลัยมีศูนย์กีฬาไหม

Preguntar si la universidad cuenta con instalaciones deportivas

---

ฉันจะเข้าร่วมชมรมนักเรียนได้อย่างไร

Preguntar cómo unirse a las asociaciones de estudiantes

---

ค่าครองชีพโดยประมาณในเมือง[ชื่อเมือง]คือเท่าไร

Pedir información sobre el coste de la vida en la ciudad

---

## Estudiar - Cursos de idiomas

**Tailandés**

**Japonés**

ภาษาอะไรบ้างที่ฉันสามารถลงเรียนได้ที่โรงเรียนของคุณ

Informarte de los idiomas que se pueden estudiar en el centro

---

มีการทดสอบสำหรับวัดระดับของฉันไหม

Preguntar si existen pruebas de nivel

---

ฉันสามารถโอนย้ายไประดับอื่นได้ไหม

ถ้าระดับที่ฉันเข้าร่วมอยู่ไม่เหมาะกับฉัน

Preguntar si es posible cambiarse de nivel en caso de no estar contento

---

คุณมีรายละเอียดของหลักสูตรไหม

Preguntar si existen descripciones detalladas de las asignaturas

---

จำนวนนักเรียนสูงสุดต่อหนึ่งชั้นเรียนคือเท่าไร

Preguntar por el máximo número de estudiantes en cada clase

---

มีสิ่งอำนวยความสะดวกอะไรบ้างในโรงเรียน

Preguntar por las instalaciones del centro

---

คุณมีจัดการท่องเที่ยวหรือทริประยะสั้นไหม

Preguntar si el centro organiza excursiones

---

คุณมีโปรแกรมอะไรบ้าง

Informarte sobre los programas que se ofertan

---

## Estudiar - Becas

### Tailandés

ฉันมาเพื่อสอบถามเกี่ยวกับโอกาสในการหาเงินทุน

Pedir información sobre financiación

---

หน่วยงานหรือกลุ่มคนใดบ้างที่สามารถให้เงินทุนสำหรับการศึกษาของฉัน

Preguntar qué organismos pueden financiar tus estudios

---

ฉันต้องการความช่วยเหลือด้านการเงินสำหรับ

Indicar que necesitas ayuda financiera

---

### Japonés

ค่าเล่าเรียน

Aquello para lo que necesitas ayuda financiera

---

ค่าใช้จ่ายในการครองชีพของฉัน

Aquello para lo que necesitas ayuda financiera

---

การดูแลเด็ก

Aquello para lo que necesitas ayuda financiera

---

มีทุนการศึกษาประเภทใดบ้าง

Pedir información sobre becas

---

## Estudiar - Convalidación de títulos extranjeros

**Tailandés**

**Japonés**

ฉันต้องการเทียบโอนประกาศนียบัตรสำหรับปริญญาของฉัน  
ใน[ประเทศ]

Indicar que quieres convalidar tu título académico en el país de destino

---

คุณมีรายชื่อของนักแปลที่ได้รับการรับรองในภาษา[ชื่อภาษา]  
]ไหม

Pedir una lista de traductores jurados en el lenguaje correspondiente

---

ฉันสามารถขอการรับรองเทียบคุณวุฒิได้ที่ไหน

Preguntar dónde conseguir un certificado de convalidación

---